KOM till Föreningen "NORDENS" Midsommarfest i Stonewall!

Musik af 197de bataljons musikkår. Tal af Rev. J. P. Zetterwall. Sång af Svenska Sångarbröderna. Stora Sporttäflingar.

Exkursionståget afgår från nordsidans spårvagnsstallar klockan 1.50 (City time.)

Biljetter tur och retur 75c Barn mellan 6-12 år 35c

Gatuparad i Stonewall. Sång och musik hela dagen. Läskedrycker m. m. serveras.

Alla äro inbjudna! Alla äro välkomna!

Sjukhjälpsföreningen "NORDEN".
(Den äldsta och starkaste),
möter 3dje onsdagen i hvarje månad å Scott Memorial Hall.
Finansskr.: Alex. Christenson, 1808 Lisgar ave., Brookland. Sjukkomiténs ordf.: J. A. Gustafson, 208 Logan ave., Tel. Garry 117.

Vasa Orden
Logen Strindberg No. 259
Möten 1sta och 3dje fredagen i hvarje månad å Scott Memorial Hall kl. 8.15 aftonen.
Sekr., JOHN E. LIDHOLM, 452 Lipton St.
Fin.-sekr., EMIL SJÖBERG, 53 Hart Ave.
Sjuk-kom. ordf., ALF. EGNELL, 336 Jasper ave., Tel. St. J. 1558.
Vasa Orden har nära 40,000 medlemmar

WINNIPEG.

Onsdagen den 21 Juni, 1916.

Stadens skolor stängdes i torsdags för denna termin.

1,500 rekryter värfvades i militärdistriktet No. 10 de första femton dagarna i juni.

Bland dem, som tagit examen vid Alexandra högskola, märkas Jennie Anderson och Lillian Swanson.

De strejkande utkörarne ha nu återgått till sitt arbete. De erhålla $2.35 om dagen mot $2.25 förut samt en del andra fördelar.

Härtigen af Connaught kommer att invigа det militära konvalescenthemmet vid Deer Lodge, då han d. 29 juni besöker Winnipeg.

Två tyskar från Regina, som tjänstgjort som strejkbrytare i utkörarstrejken, ha blifvit arresterade af militärmyndigheterna.

Frikänd. Spanmålshandlaren Percy White, som stått anklagad för dråp i samband med en automobilolycka, blef i fredags frikänd.

Bröllop. Mr Emil Sjöblom sammanvigdes i lördags med mrs Olga Stockland. Pastor T. Castberg förrättade vigseln. S. C. T. lyckönskar.

Vigda af pastor V. J. Tengwald i Winnipeg den 15 juni: Mr Nels Carlson från Kandahar, Sask., och **Miss** Elin M. Ellingson från Ragunda, Jämtland, Sverige.

Canadian Bar association, som förliden vecka hade årsmöte i Toronto, beslöt att hålla nästa årsmöte i Winnipeg. Det äger rum de tre sista dagarna i augusti nästa år.

Till sekreterare för Social Service council utsågs i fredags rev. D. B. Harkness, M.A. Han efterträder rev. J. N. MacLean, hvilken blifvit utnämnd till förbudskommissarie.

Dödsfall. S. H. Reynolds, ordförande i Greater Winnipeg Water district commission, afled plötsligt i fredags under besök i Chicago. Han var erkänd vara en mycket skicklig ingenjör.

På förliden veckas förlustlista från frontен märktes följande skandinaviska namn: Lce.-Corp. Ernest Royal Pearson från Hamiota, Man., sårad; pte. Gussie Sholander från Sherbrooke, Que., sårad; Olgo Söderberg, född i Sverige, sårad, samt Paul Scott Jorgensen, stupad.

Sorglig olyckshändelse. Max Friedman, 450 King st., en importerad utkörare, anställd af Manitoba Cartage company, blef i onsdags morse på Higgins ave. kastad från sin vagn, då ena hjulet stötte mot en stolpe. En tung lår föll öfver honom, och han blef så svårt skadad, att han senare på dagen afled.

En fatal olyckshändelse inträffade i lördags eftermiddag, då en automobil, i hvilken sutto sju personer, körde ned i Assiniboine River från färjan vid Headingly. Alla kommo i vattnet, men blefvo så småningom räddade. Miss Helen Murdock, en mycket populär amatörskådespelerska, lyckades rädda två manliga ungdomar.

Kyrkorna förenas. Med 406 röster mot 88 beslöt Presbyterion kyrkans generalförsamling förra veckan att kyrkan skall förena sig med methodist- och kongregationalistkyrkorna. Oppositionen har i anledning häraf utträdt ur kyrkan och ämnar bilda församling. Den kommer att fordra all kyrkans egendom och hotar att draga saken inför domstol.

Drick Svensk-öl!
Den enda nykterhetsdryck som är omtyckt i Canada. Köp hos eder handlande, eller skrif till
SWEDISH CANADIAN SALES, LTD.
208 Logan Avenue, Winnipeg.

Mr P. B. Anderson af Swedish Importing Co. med fru afreser i dag, onsdag, västerut per automobil. Trippen kommer att vara några vecker.

Thomas Kellys sak kom i mändags upp för domar Prendergast. Den anklagade, som uppträdde utan försvarsadvokat, anhöll om att rättegången skulle uppskjutas. Denna anhållan afslogs emellertid. En jury på tolf personer utsågs. Bland dem märkes Nels Olsen från Balmoral. Kelly anhöll förra veckan i appellationsdomstolen om att få bli försatt på fri fot mot borgen, men äfven denna begäran blef afslagen.

Den svenska flaggan svajade i fredags öfver Manitoba Free Press bygnad i anledning af konung Gustaf V:s födelsedag. På första sidan i Free Press stod samma dag följande att läsa på svenska: "För att hedra såväl H. M. Konungen af Sverige, Gustaf V., född den 16 juni, 1858, och hvilken besteg tronen den 8 december, 1907, som den svenska nationen för att ära dem af oss i detta land, som äro af svensk härkomst kommer den svenska flaggan att hissas från Free Press bygnad."

För det franska språkets rätt ämnar Joseph Dumas, medlem af Manitobas lagstiftande församling, bryta en lans. I fredags inkom han till domstolens protokollnotarie med en laglig handling, affattad på franska språket. Notarien vägrade emellertid att mottaga dokumentet, då det icke var skrifvet på engelska. Mr Dumas advokat, Albert Dubuc, har i court of king's bench inlagt ansökan om ett mandamus för att tvingа notarien att acceptera dokumentet. Saken kommer troligen att afgöras först i högsta instans i England.

Besökande. Mr Frank Hillstrand från Hilltop, Man., aflade i torsdags besök å denna tidnings kontor. Mr Hillstrand var på väg till Lincoln, Minn., där han skall besöka släktingar.

— Mr Emil Swan från Ponass Lake, Sask., tittade i torsdags in till redaktören. Han skulle samma dag afresa till Fort Frances, Ont., för att där söka arbete. Mr E. Malm från Kelliher, Sask., kom samtidigt in på redaktionen. Han ämnar resa till Sverige och skulle medfölja ångaren Stockholm, hvilken i går lämnade New York. Han kommer att besöka släktingar, bosatta i Jämtland.

— Två soldater, som nyligen tagit värfning i det skandinaviska regementet (223rd battalion), aflade härom dagen besök på denna tidnings kontor. Den ene var mr Karl Olson, som i det civila lifvet är farmare i Holden, Alta., och den andre var mr Bernhoft Hansen, äfven han farmare vid Holden.

Utlåtande från tidningspressen. Den välkända veckotidningen "Columbia", utgifven i Milwaukee, Wis., yttrar: "Dr. Peters Kuriko är bekant för de flästa af våra läsare, och många af dem hafva, genom personlig erfarenhet, lärt sig värdera dess helande och välgörande egenskaper. Kuriko har tillvunnit sig internationell ryktbarhet. Vi kunna på det kraftigaste rekommendera detta gamla ört-botemedel åt de lidande."

Kuriko är ingen apoteksmedicin, ingen handelsvara, utan ett enkelt, beprófvadt ört-botemedel, hvilket tillhandahålles allmänheten direkt genom lokalagenter, tillsatta af fabrikanterna, Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 19—25 So. Hoyne Ave., Chicago, Ill.

Härmed fästes våra läsares uppmärksamhet på, att Dr. Peters Kuriko numera levereras i Canada fri från alla tullomkostnader. Detta betyder en stor inbesparing i kostnaden.

KYRKOSAMFUND.

Förhöjdt understöd. $7,000.00 har detta år beviljats Canada-konferensens mission, däraf $4,500 från synoden och $2,500 från Minensota-konferensen. Kvinnornas Hem- och Hednamissionsförening torde äfven anslå något till hjälp för konferensen. — V. J. T.

Sv. luth. kyrkan, hörnet af Logan ave. och Fountain st., V. J. Tengwald, pastor; bostad: 372 Logan ave., tel. Garry 324. Gudstjänster nästa söndag kl. 11 f. m. och 7.30 e. m. (stadstid). Söndagsskola kl. 2.30 e. m. — Kvinnoföreningen håller möte i dag (onsdag) kl. 2 e. m. hos mrs O. Norlin, 370 Logan ave. Till samma hem är föreningen Freja (de unga kvinnornas förening) inbjuden att hålla sitt nästa möte om tisdag afton nästa vecka. — Stor midsommaraftonfest firas i kyrkan om fredag afton kl. 8 genom anordning af församlingens flitiga kvinnoförening. Å programmet förekommer pianosolo af miss Frida Simonson, solo af miss Therese Walin, tvänne sångnummer af Sv. Sångarbröderna, solo af mr G. Hammarstrand, deklamation af miss Hilda Pearson och midsommartal af pastor Tengwald. För kaffe och dopp erlägges endast 10 cents, hvarefter förekommer allmän servering efter "home cooking sale". — Ungdomsföreningens paketfest i torsdags lämnade en behållning af $45.50. — Söndagsskolans sommarutflykt kommer att hållas till Deer Lodge lördagen den 1 juli, kl. 1 e. m. — Församlingens hvardagsskola, som öppnades i kyrkan i mändags f. m., skötes denna sommar af fru pastorskan Tengwald. Undervisning meddelas hvarje dag kl. 9—1 i svenska och kristendom under en tid af sex vecker. Må alla svenska föräldrar betjäna sig af detta tillfälle för sina barn, hvilka äro i skoläldern.

Baptistkyrkan. Kyrkan är belägen på hörnet af Logan ave. och Ellen st. J. P. Zettervall, pastor, bostad: 263 Glenwood Crescent. — Vi hade glädjen bedja med en soldat i söndags. Om inget hinder uppstår, sjunger han för oss nästa söndag. — Torsdag, bönemöte. — Söndagsskolan har valt följande komitéer att sköta om utfärden till Kildonan park: sport, mr Hugo Johnson; transport, mr A. Westman; förfriskningar, mrs. Sundström, mrs J. Esterberg, mrs S. Anderson. — Ämnen nästa söndag, f. m: "Filosofiska invändningar mot bön", e. m.: "Hvad det kostar att icke vara kristen." Ungdomsmötet: "Hvarför jag tror på bibeln."

FRÅN FÖRENINGSVÄRLDEN.

Logen Elfdrottningens medlemmar kallas till sammanträde söndagen d. 25 juni kl. 3 e. m. hos Lindbergs, Jasper ave. 382. Flera viktiga frågor skola afgöras.

TEATER OCH MUSIK.

Dominion teater. Denna vecka är den sista på Dominion denna säsong. Det stående sällskapet uppför den utmärkta komedien "In Walked Jimmy", ett nytt stycke som för första gången uppfördes i februari 1916 i Washington. Ingen bör försumma att se denna pjäs och taga farväl af Dominions utmärkta skådespelare för denna säsong.

Pantages teater. Denna veckas program på Pantages är mycket roande. Främst märkes den lilla inträssanta skissen "The Divorce Question", som väckt sådant uppseende öfver allt, där den uppförts. De öfriga numren äro utmärkta, och de rörliga bilderna förträffliga.

EN BÖN OM HJÄLP.

En af våra landsmän, John Olson, boende å 409 Newton ave., Winnipeg, Man., har under ett års tid varit nedbruten till hälsan, sängliggande, plågad af "diabitis" och synes nu obotligt taras bort af denna sjukdom. Hans familj, hustru och tvenne barn, har under denna tid kämpat sig fram under yttersta fattigdom och försakelser, som stundom gränsat till skrigande nöd. Familjen har gång på gång erhållit understöd från Skandinaviska Centralkomiténs nödhjälpskassa. Denna kassa är emellertid nu tom, och vi vända oss därför härmed genom pressen till bättre lottade landsmän bland allmänheten med bön om hjälp för denna familj. Vi vädja till eder barmhärtighetskänsla och offervillighet, och hvarje gåfva, stor eller liten, torde godhetsfullt insändas genom denna tidnings kontor till Skandinaviska Centralkomitén i Winnipeg, Man. Redovisning skall ordentligt följa.

V. J. Tengwald,
Centralkomiténs ordförande.

KRIGSKRÖNIKAN.

(Forts. fr. sid. 5.)

floden högra strand utrymde österrikarna staden och lämnade efter sig 1,000 fångar och en del krigsmaterial. Staden blef fullständigt förstörd. Czernowitz har under krigets gång flera gånger varit än i ryssarnes än i österrikarnes händer. I norra Galizien och Volhynien möta ryssarna häftigt motstånd från österrikare och tyskar, hvilka transporterats från den franska fronten. Ryssarna påstå, att de hålla stånd, och att de drifva fienden tillbaka, men både Berlin och Wien rapportera, att österrikare och tyskar vunnit segrar i dessa trakter. — Från Paris rapporteras, att tyskarna använda soldater af 1917 års klass vid Verdun. — Generalöjtnant grefve Helmuth von Moltke, f. d. chef för den tyska generalstaben, afled i söndags morse af hjärtslag under en sorgegudstjänst som hölls i riksdagen öfver framlidne fältmarskalk von der Goltz. Han var brorson till general von Moltke, hvilken Tyskland har att tacka för segern öfver fransmännen 1870. I december 1914 afgick han på grund af dålig hälsa som chef för generalstaben. Följande januari månad utnämndes han till chef för den supplerande generalstaben. — Det franska krigsdepartementet rapporterar, att häftiga tyska anfall nordost och nordväst om Verdun tillbakaslagits. Nio tyska aviatörer hafva nedskjutits af fransmännen. — Från Petrograd meddelas, att det nya strategiska resultatet af fjorton dagars fäktning är, att ryssarna hålla praktiskt en rak linje mellan Lutsk, Buczacz och Czernowitz. — Ett tyskt infanteriangrepp på den franska positionen norr om kullen 321 blef i går tillbakaslaget af franska batterier. — Från Haag rapporteras, att den tyska kryssaren Von der Tann, 10,000 ton, blef svårt ramponerad i sjöstriden vid Jutland och fördes till Wilhelmshaven för att repareras. — Bulgariska trupper i trakten af Florina och Monastir ha börjat avancera.

Tisdagen d. 20 juni.

Efter att ha tagit Czernowitz, Bukowinas hufvudstad, drifva ryssarna nu österrikarna framför sig utmed floden Prut mot floden Sereth och passen i Karpaterna. De hafva tagit många fångar, kanoner och ammunition. Deras mål är Lemberg. Häftiga strider utkämpas i norr i Galizien och Volhynien, där österrikare och tyskar göra häftigt motstånd. — Den brittiska förlustlistan förliden vecka upptog 7,000 namn. Däraf voro 1,700 namn på stupade. — De tyska förlusterna i slaget vid Verdun beräknas i London till 415,000 man.

MIDSOMMARFESTEN.

I Juni, tjugufjärde, i Stonewall park då skallar musiken af tjuguman stark, och sång af Sångarbröderna vi få, samt tal af Zettervall, som alla vill lyssna på.

Kom gamla och unga, kom stora och små;
om ful eller vacker, välkommen ändå.
Smålänning, norrlänning—hvad namn du än bär —
svensk, norsk eller finne — du välkommen är.

Så kom med din flicka, kom festa ett slag,
och njut af naturen i fullaste drag.
Föreningen "Norden", som ställt sig i spetsen,
välkomnar er alla till midsommarfesten.

Midsommardagen är hvarje rättrogen svensk största högtidsdag under sommaren. Det ligger i blodet, att den dagen vara ledig, ledig från hvardagslifvets alla bekymmer, slit och släp, och söka sig ut att i naturens sköte njuta af frihet, fågelsång och blomsterdoft. Om vi i detta afseende icke äro så lyckligt lottade som de, som bygga och bo i våra fädernesland, kunna vi ändå tillgodogöra oss det som finnes här. Och det är icke så litet, om blott vi vilja se och taga vara på det som finnes. — Föreningen "Norden" afhåller stor midsommarfest i Stonewall, Man., lördagen den 24 juni, och inbjuder en och hvar att vara välkommen. Den komité, som haft denna midsommarfest om hand, har gjort stora ansträngningar för att få den så lyckad som möjligt. Och nu återstår blott att komma med och deltaga, och det är att hoppas att ingen stannar kvar i staden, som inte därtill är tvungen. Festen börjar kl. 3.30 med ett fosterländskt program, bestående af: 1) musik af 197de bataljonens musikkår; 2) "Du gamla, du fria", sjunges unisont; 3) tal af pastor J. P. Zettervall; 4) sång af Svenska Sångarbröderna. Sång och musik komma dessutom att omväxla under hela festdagen. Bland sporttäflingarna märkes: Tre mils löpning om Nordens pokal samt ½ mils löpning. Kappspringning för gifta och ogifta damer. Kappspringning för gossar och flickor mellan 5—7 år, 8—10, 11—13 år. Potatislöpning för herrar; spikslagning för damer; skottkärrslöpning för herrar; äggslöpning för damer. Dessutom blir det dragkamp af flera slag. Den från en föregående fest välkända "träbocken" kommer i år att uppträda och på sitt sätt sätta skrattmusklerna i gång. Värdefulla priser utdelas till pristagarne af de olika täflingarne. Vid framkomsten till Stonewall anordnas en parad genom staden till festplatsen. Tillgång finnas på läskedrycker, ice cream, m. m. Kallt och varmt vatten erhålles på platsen. Tag edra matkorgar med — glöm icke kaffepannan! Exkursionståget lämnar nordsidans spårvagnsstallar kl. 1.50 e. m., men kunna besökare gå ut med reguljära tåg kl. 2.30 och kl. 5.55 e. m. Alla tider "City Time". Tågen lämna Stonewall kl. 4.45; 7.20 och exkursionståget kl. 11.20 på kvällen. Biljetterna gälla hela dagen på alla tåg. Köp biljett i förväg hos föreningens medlemmar. Pris: tur och retur 75c.; barn mellan 6—12 år 35c. — Kom.

Meddelanden från och om de skandinaviska länderna.

Per telegraf.

Göteborg, d. 7 juni. — Då svenska ångaren Vanda i lördags passerade Skarerack observerades vraket af ett stort krigsfartyg, hvars nationalitet man emellertid var ur stånd att konstatera. Hundratals människokroppar flöto omkring i vattnet, och det tog fulla tre timmar i anspråk, innan Vanda hunnit ånga ut ur "dödsfältet". Nära ofvannämnda vrak observerades ett annat, ett större segelfartyg, som synbarligen blifvit ett oskyldigt offer vid världshistoriens största slöslag.

•

I ett telegram från Köpenhamn, daterad den 9 juni, omtalas att engelska ångaren "Dunrobin" sagda dag passerat Öresund på väg mot England. Ångaren hade ända sedan krigets början kvarlegat i Luleå, men hade nu beslutit riskera ett försök att komma hem. Flera armerade tyska trålare förföljde ångaren, men i god tid anlände svenske torpedbåten "Castor", under befäl af prins Vilhelm, och konvojerade ångaren genom Öresund. Det synes af det nämnda som inga tyska kanonbåtar patrullerade Östersjön för närvarande.

•

Öfver Köpenhamn meddelas, att svenska ångaren Joy i mändags f. v. stötte på en mina utanför Falsterbo och sjönk så godt som omedelbart. Fem män och två kvinnor omkommo; resten af besättningen räddades.

•

Köpenhamn d. 17 juni. — Två stora tyska ångare torpederades i går kväll i Östersjön, enligt uppgift af svenska fiskare, som sågo fartygen sjunka.

•

London, d. 19 juni. — Den tyska ångaren Ems, 699 ton, från Kristiania till Lübeck, blef i morse torpederad utanför kusten norr om Falkenberg, Sverige, antagligen af en brittisk submarin.

•

Från Berlin meddelades i onsdags: Följande officiella rapport har utfärdats: "På kvällen den 13 juni anhölls den tyska hjälpkryssaren Herzmann af fyra ryska jagare i striden sydost om Stockholm. Efter ett tappert motstånd sattes fartyget i brand af projektiler från ryssarna och sprängdes i luften af sin egen besättning. Kaptenen och de flästa af besättningen räddades.

(Man har anledning tro, att Herzmann är samma kryssare, som i rapporterna från Köpenhamn uppgifves heta König von Sachsen. Dessa rapporter följa).

•

Köpenhamn, d. 14 juni. — Den tyska hjälpkryssaren König von Sachsen, en jagare och tolf handelsfartyg hafva sänkts i en sjöstrid i Östersjön.

Stockholmstidningen Dagens Nyheter har följande att meddela om denna strid:

"Fjorton tyska handelsfartyg, konvojerade af åtta bevärade trålare, hjälpkryssaren König von Sachsen och tvänne jagare öfverraskades i Östersjön af sex ryska jagare och en del undervattensbåtar. Tyskarna måste fly förden öfverlägsna ryska styrkan.

Man har anledning tro att tolf af de tyska handelsfartygen sänkts. En af de tyska trålarna har anländt till Nyköping medförande 150 af de öfverlefvande från en sänkt tysk jagare. Hjälpkryssaren König von Sachsen sänktes med man och allt."

Enligt Dagens Nyheter vet man med bestämdhet att följande tio tyska handelsfartyg sänkts i denna sjöstrid, nämligen Norma, Umeely, Arda, Mecklenburg, Issele, Italia, Deterro, Weser, Konsul Schultze och Algebra.

Dagens Nyheter säger, att den ryska eskaderns seger är af stor betydelse.

Ett tidigare telegram från Nyköping uppgifver blott att den ryska jagareeskadern anfallit de tyska handelsfartygen "nära den svenska kusten." Den tyska konvojen flydde, uppgifves det, efter att hafva erhållit svåra skador. I Nyköping hörde man öfver 200 skott. Striden varade i 45 minuter.

Skandia Hotel
och
SVENSKA CAFEET,
413 Logan Avenue,
Winnipeg, Man.

Kom ihåg "SKANDIA" är det enda verkligt skandinaviska hotellet i Winnipeg. Glöm nu icke att skrifva ned adressen, så ni kan finna den.

De, som komma in med nattågen, ombedjas hänvända sig till
Room 14, 307 Patrick Street.
M. A. MEYER,
Ägare.

ÖNSKAS.

God tjänsteflicka (general servant) önskas i familj på fyra. God lön. Sök hos Mrs. W. Thomlingson, 208 Harward ave. Tel. FtR. 889. Ungt gift par kan erhålla platsen.

LEDIG PLATS.

En rask flicka erhåller genast plats i god familj. Sök 700 McMillan Ave., Winnipeg.

O B S.!

Personer, som bott hos undertecknad å 312 Ellen och 256 Ellen st., Winnipeg, och där kvarlämnat koffertar och andra tillhörigheter, torde afhämta dessa före den 1 september å 256 Ellen st. Efter detta datum blifva de sålda.

Winnipeg, den 21 juni, 1916.
A. Steelberg.

FARM TILL SALU.

En bördig liten farm i södra B. C., med härligt läge vid flod och landsväg, 15 mil från stad, säljes till lågt pris. Ägaren (gammal ungkarl) måste på grund af aftagande hälsa söka ombyte. $1,000 kontant, resten på liberala villkor.

Adress:
JOHN NORDLOW,
Enderby, B. C.

WINNIPEG CASH PRICES.

June 19th, 1916.

	Spot prices	Prev. prices
Wheat —		
No. 1 Northern	110¾	109⅛
No. 2 Northern	109½	108⅛
No. 3 Northern	105½	103⅞
No. 4	100¼	98⅝
No. 5	93½	91⅞
No. 6	90½	88⅞
Feed	84½	82⅞
No. 1 rejected seeds	104½	102⅞
No. 2 rejected seeds	102½	100⅞
No. 3 rejected seeds	97½	105⅞
No. 1 tough	106½	104⅝
No. 2 tough	104½	102⅝
No. 3 tough	101½	98⅞
No. 1 smutty	102½	100⅞
No. 2 smutty	100⅞	98⅞
No. 3 smutty	96½	94⅞
Oats —		
No. 2 C. W.	47	47⅜
No. 3 C. W.	46¼	46⅜
Ex. no. 1 feed	46	46⅜
No. 1 feed	45	45⅛
No. 2 feed	43¼	43⅜
Barley —		
No. 3	67¼	67½
No. 4	62¼	62
Rejected	58	58½
Feed	58	58½
Flax —		
No. 1 N. W. C.	157½	158
No. 2 C. W.	154½	155

Flyttningskungörelse.

Cunard Linjen—Anchor Linjen.

Vi kungöra härmed flyttningen af våra kontor, för både passagerare- och godstrafik, från sydöstra hörnet af Randolph och Dearborn Sts. till hela bankvåningen af den midtemot vår gamla plats belägna nya

CUNARD BUILDING

hvarest vi nu äro i stånd att handhafva alla oss anförtrodda affärer på bästa och mest bekväma sätt.

Cunard Linjen—Anchor Linjen.
S. W. Cor. Dearborn & Randolph Sts., Chicago. — Telefon Central 2051.

SVENSKA AMERIKA LINIEN
Nordens största ångare
'STOCKHOLM'
22,070 Displacement ton. 560 fot lång.
Fullt modern, magnifikt inredd
afgår
Tisdagen den 20 Juni
Tisdagen den 1 Augusti
o. s. v.
New York direkt Göteborg
Oöfverträffliga bekvämligheter.
Snabb resa. Svensk besättning.
Svensk ypperlig mathållning.
Bestäm er för resan nu och inbetala handpenningar på er biljett TILL NÄRMASTE LOKAL AGENT eller insänd dem till
SWEDISH AMERICAN LINE.
396 Logan Ave., Winnipeg, Man.
De, som ämna eftersända anhöriga från Sverige böra nu köpa biljetterna med direkta
Svenska Amerika Linien
P. M. DAHL S/S AGENCY,
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

J. Johnsons WOODYARD
556 Talbot Ave.,
Rekommenderas.
Ved och kol af alla sorter till billigaste pris.
Ved uppköpes till högsta pris.
Telefon: ST. JOHN 2518.

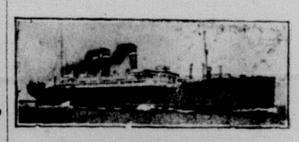
Från New York direkt till Skandinavien

"OSCAR II"	den 29 Juni
"HELLIG OLAV"	den 20 Juli
"FREDERIC VIII"	den 26 Juli

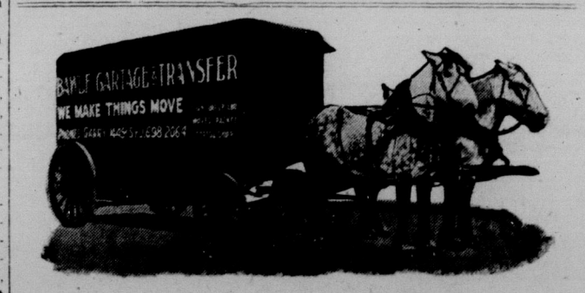
Biljetter från Sverige

På grund af den ovanligt höga kursen på skandinaviska pängar, är det högst fördelaktigt att köpa biljetter här i landet för resa från Sverige. Våra fartyg ha fört öfver 50,000 passagerare öfver oceanen utan olycka, sedan kriget började. Vi medtaga ingen ammunition eller kontraband. Vänd eder till vår närmaste lokalagent.

A. E. JOHNSON & CO., Inc.
236 Nicollet Ave., Minneapolis.
P. M. DAHL S/S AGENCY
325 Logan Ave., Winnipeg.



Den Norska Amerika linien
MIDSOMMAR-EXKURSION
afgår från Minneapolis den 31ta Maj och seglar från New York med
"Kristianiafjord"
den 3dje Juni
Man bör arrangera hyttplats snarast möjligt.
ÖFRIGA TURER:
"KRISTIANIAFJORD" Juli 15
"BERGENSFJORD" Aug. 5
"KRISTIANIAFJORD" Aug. 26
Passagerarne resa med Baltimore & Ohio banan från Chicago till New York, via Washington, D. C.
BILJETTER FRÅN SVERIGE utfärdas till hvilken som näist station i Amerika eller Canada. Man hänvände sig till närmaste Lokalagent eller
HOBE & CO., G.N.W.A.
123 So. Third St. Minneapolis, Minn.
—eller—
P. M. DAHL S/S AGENCY,
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.



Bawlf Cartage and Transfer
"WE MAKE THINGS MOVE"
Telef: Garry 1444—1445. Telef: St. John 698—2521
Stadskontor: Elmwood kontor:
BERÄKNINGAR GIFVAS.

Olyckor kunna hända. skydda edert hem FÖR ELD
Starkaste bolag Låga afgifter Undersök
GEO. H. GARLAND.
TELEF. MAIN 3813 907 UNION TRUST BLDG.
Denna tidnings manager rekommenderar denna agentur för brandförsäkring. Då eder polis utgår, skaffa eder en ny i ett starkt bolag. Sänd ett brefkort till denna agentur och omtala hvilken dag eder polis utgår, och den skall se till att edra inträssen blir skyddade i ett bolag, som behandlar eder rätt. UNDERSÖK!

LAZAROL, per flaska	$0.75	Porto	10c.
LAZARIN, " "	.75	"	10c.
God Liver Oil (Fisklevertran) ½ flaska	.50	"	20c.
Cod Liver Oil " hel flaska	1.00	"	28c.
Health Salt, per burk	.25	"	10c.
Cheese Rennet, per flaska	.25	"	10c.
Butter Color, per flaska	.25	"	10c.
Juniper Ade, per flaska	.25	"	10c.
Whale Amber, per flaska	.25	"	10c.

Swedish Importing & Grocery Co. Ltd.
406 Logan Avenue, Telefon Garry 3250. Winnipeg.